



An Bhruiséil, 31 Márta 2026
(OR. en)

7830/26

DELECT 62
AGRILEG 73
VETER 45

NÓTA CLÚDAIGH

| | |
|---------------------------|---|
| ó: | Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir |
| dáta a fuarthas: | 27 Márta 2026 |
| chuig: | Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh |
| Uimh. an doic. ón gCoim.: | C(2026) 903 final |
| Ábhar: | RIALACHÁN TARMLIGTHE (AE) .../... ÓN gCOIMISIÚN an 27.3.2026 lena leasaítear Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/689 a mhéid a bhaineann le cláir dhíothaithe agus stádas saor ó ghalar maidir le hionfhabhtú leis an víreas gormtheanga (séiritíopaí 1-24) |

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad C(2026) 903 final.

Faoi iamh: C(2026) 903 final



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 27.3.2026
C(2026) 903 final

RIALACHÁN TARMLIGTHE (AE) .../... ÓN gCOIMISIÚN

an 27.3.2026

lena leasaítear Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/689 a mhéid a bhaineann le cláir dhíothaithe agus stádas saor ó ghalar maidir le hionfhabhtú leis an víreas gormtheanga (séiritíopaí 1-24)

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN

1. COMHTHÉACS AN GHNÍMH THARMLIGTHE

Le Rialachán (AE) 2016/429¹ ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Márta 2016 maidir le galair in-tarchurtha ainmhithe agus lena leasaítear agus lena n-aisghairtear gníomhartha áirithe i réimse na sláinte ainmhithe ('Dlí maidir le Sláinte Ainmhithe') leagtar síos rialacha i dtaca le galair in-tarchurtha ainmhithe agus rialacha i dtaca le ceanglais sláinte ainmhithe maidir le gluaiseachtaí ainmhithe talún laistigh den Aontas.

Le Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/689 ón gCoimisiún² forlíontar rialacha an Dlí maidir le Sláinte Ainmhithe i dtaca le cláir dhíothaithe agus saoirse ó ghalair le haghaidh galair liostaithe áirithe lena n-áirítear ionfhabhtú leis an víreas gormtheanga (séiritíopa 1-24).

Galar chatagóir C a bhí in ionfhabhtú leis an víreas gormtheanga, dá bhforáiltear i Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2018/1882 ón gCoimisiún³ agus bhí sé, dá réir sin, faoi réir cláir dhíothaithe roghnacha chun saoirse a bhaint amach i gcomhréir le Rialachán (AE) 2016/429.

Rinneadh ionfhabhtú leis an víreas gormtheanga a athchatagóiriú mar ghalar chatagóir D le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2026/169 ón gCoimisiún⁴ lena leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2018/1882. Beidh feidhm ag Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2026/169 ón 15 Iúil 2026. I measc impleachtaí eile, tugann athchatagóiriú den sórt sin le tuiscint nach bhfuil na rialacha maidir le cláir dhíothaithe roghnacha le haghaidh ghalair an víreas gormtheanga agus maidir le saoirse ó ghalar ábhartha a thuilleadh, toisc nach bhfuil feidhm acu ach maidir le galair chatagóir C.

Dá bhrí sin, leis an ngníomh seo leasófar Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/689 dá réir trí dheireadh a chur leis na forálacha maidir le cláir dhíothaithe le haghaidh ionfhabhtú leis an víreas gormtheanga agus le saoirse ó ionfhabhtú leis an víreas gormtheanga.

2. COMHAIRLIÚCHÁIN ROIMH GHLACADH AN GHNÍMH

Chuaigh an Coimisiún i gcomhairle le baill den Ghrúpa Saineolaithe maidir le Sláinte Ainmhithe (E00930) i ndáil lena bhfuil sa dréacht-Rialachán Tarmligthe seo ag cruinnithe a tionóladh an 30 Meán Fómhair 2025 agus an 4 Samhain 2025.

Cuireadh an dréacht-Rialachán Tarmligthe ar fáil do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle freisin. Ní bhfuarthas aon bharúil ó Pharlaimint na hEorpa ná ón gComhairle.

¹ IO L 84, 31.3.2016, lch. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj>.

² Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/689 ón gCoimisiún an 17 Nollaig 2019 lena bhforlíontar Rialachán (AE) 2016/429 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le rialacha maidir le faireachas, cláir dhíothaithe, agus stádas saor ó ghalair i gcás galair áirithe atá liostaithe agus galair áirithe atá ag teacht chun cinn (IO L 174, 3.6.2020, lch. 211, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/689/oj).

³ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2018/1882 ón gCoimisiún an 3 Nollaig 2018 maidir le rialacha áirithe coiscthe agus rialaithe galar a chur i bhfeidhm maidir le catagóirí galar liostaithe agus lena mbunaítear liosta speiceas agus grúpaí speiceas a bhfuil riosca nach beag ag gabháil leo maidir le leathadh na ngalar liostaithe sin (IO L 308, 4.12.2018, lch. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

⁴ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2026/169 ón gCoimisiún an 26 Eanáir 2026 lena leasaítear an Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2018/1882 a mhéid a bhaineann le haicmiú ionfhabhtaithe leis an víreas gormtheanga (séiritíopaí 1-24) mar ghalar liostaithe (IO L, 2026/169, 27.1.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2026/169/oj).

Reáchtáladh roinnt malartuithe agus cruinnithe eile le páirtithe leasmhara, chomh maith le húdaráis inniúla na mBallstát inar pléadh spreagthaí agus eilimintí ábhartha maidir le cuspóir agus ábhar an dréachtghnímh tharmligthe.

3. EILIMINTÍ DLÍ AN GHNÍMH THARMLIGTHE

Tá an Rialachán Tarmligthe seo le glacadh faoi chuimsiú Rialachán (AE) 2016/429, agus go háirithe de bhun Airteagal 31(5), Airteagal 32(2), Airteagal 39 agus Airteagal 41(3) de.

RIALACHÁN TARMLIGTHE (AE) .../... ÓN gCOIMISIÚN

an 27.3.2026

lena leasaítear Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/689 a mhéid a bhaineann le cláir dhíothaithe agus stádas saor ó ghalair maidir le hionfhabhtú leis an víreas gormtheanga (séiritíopaí 1-24)

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2016/429 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Márta 2016 maidir le galair in-tarchurtha ainmhithe agus lena leasaítear agus lena n-aisghairtear gníomhartha áirithe i réimse na sláinte ainmhithe ('Dlí maidir le Sláinte Ainmhithe')¹, agus go háirithe Airteagal 31(5), Airteagal 32(2), Airteagal 39 agus Airteagal 41(3) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Leagtar síos le Rialachán (AE) 2016/429 rialacha maidir le cosc agus rialú galar ainmhithe, ar galair iad atá in-tarchurtha go hainmhithe nó go daoine. Go háirithe, i gCaibidlí 3 agus 4 de Chuid II den Rialachán sin leagtar síos rialacha maidir le cláir dhíothaithe agus an stádas saor ó ghalair.
- (2) Ina theannta sin, in Airteagal 4, pointe (18), de Rialachán (AE) 2016/429 sainmhínítear 'galair liostaithe', agus foráiltear le hAirteagal 5 den Rialachán sin go mbeidh feidhm ag rialacha sonracha ó thaobh galair de maidir le galair liostaithe a chosc agus a rialú, lena n-áirítear ionfhabhtú leis an víreas gormtheanga (séiritíopaí 1-24).
- (3) Thairis sin, le hAirteagal 9(1) de Rialachán (AE) 2016/429 leagtar síos rialacha maidir le galair a chosc agus a rialú atá le cur i bhfeidhm maidir le catagóirí éagsúla galar liostaithe. De bhun Airteagal 9(2) de Rialachán (AE) 2016/429, le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2018/1882 ón gCoimisiún² déantar gach galar liostaithe a chatagóiriú mar ghalair chatagóir A, B, C, D nó E, atá faoi réir na rialacha sonracha comhfhreagracha ó thaobh galair de dá dtagraítear in Airteagal 9(1), pointí (a) go (e), de Rialachán (AE) 2016/429. Rinneadh ionfhabhtú leis an víreas gormtheanga a chatagóiriú mar ghalair chatagóir C+D+E, mar a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2018/1882. Dá bhrí sin, bhí sé faoi réir na rialacha sonracha ó thaobh galair de dá dtagraítear in Airteagal 9(1), pointí (c), (d) agus (e), de Rialachán (AE) 2016/429.

¹ IO L 84, 31.3.2016, lch. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj>.

² Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2018/1882 ón gCoimisiún an 3 Nollaig 2018 maidir le rialacha áirithe coiscthe agus rialaithe galar a chur i bhfeidhm maidir le catagóirí galar liostaithe agus lena mbunaítear liosta speiceas agus grúpaí speiceas a bhfuil riosca nach beag ag gabháil leo maidir le leathadh na ngalar liostaithe sin (IO L 308, 4.12.2018, lch. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

- (4) Glacadh Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/689 ón gCoimisiún³ faoi chuimsiú Rialachán (AE) 2016/429, agus forliontar leis na rialacha maidir le cláir dhíothaithe agus saoirse ó ghalair i gcás galair liostaithe áirithe, a leagtar síos sa Rialachán sin. Ceann de na rialacha sonracha ó thaobh galair de chun ionfhabhtú leis an víreas gormtheanga a chosc agus a rialú is ea cláir dhíothaithe roghnacha a chur chun feidhme. Leagtar síos na forálacha maidir le cláir dhíothaithe roghnacha i leith ionfhabhtú leis an víreas gormtheanga i Roinn 4 de Chaibidil 2 de Chuid II de Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/689 agus i gCuid II d'Iarscríbhinn V a ghabhann leis. Thairis sin, na forálacha maidir le stádas saor ó ghalair a bhronnadh agus a choinneáil ar bun a mhéid a bhaineann le hionfhabhtú leis an víreas gormtheanga, leagtar síos iad i gCaibidil 4 de Chuid II de Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/689.
- (5) Le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2018/1882, arna leasú le déanaí le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2026/169 ón gCoimisiún⁴, déantar ionfhabhtú leis an víreas gormtheanga a athchatagóiriú mar ghalar chatagóir D + E. Maidir le hathchatagóiriú den sórt sin, fágann sé nach bhfuil na rialacha maidir le cláir dhíothaithe roghnacha le haghaidh an víris ghormtheanga agus leis an stádas saor ó ghalair a leagtar síos in Airteagail 2, 12, 37 go 45, 66, 70, 72, agus 81 de Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/689 agus Cuid II d'Iarscríbhinn V a ghabhann leis ábhartha a thuilleadh, toisc nach bhfuil feidhm acu ach amháin maidir le galair chatagóir C. Dá bhrí sin, ba cheart na rialacha sin a scriosadh ó na forálacha sin de Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/689.
- (6) Dá bhrí sin, ós rud é go bhfuil feidhm ón 15 Iúil 2026 ar aghaidh ag na leasuithe arna ndéanamh ar Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2018/1882 le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2026/169 a mhéid a bhaineann le catagóiriú nua an ionfhabhtaithe leis an víreas gormtheanga mar ghalar chatagóir D+E, ba cheart feidhm a bheith ag an Rialachán seo ón dáta sin ar aghaidh freisin.
- (7) Ba cheart, dá bhrí sin, Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/689 a leasú dá réir,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasaítear Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/689 mar a leanas:

1. in Airteagal 2, scriostar pointí (17), (18) agus (30);
2. in Airteagal 12(1), scriostar pointe (c)(iii);
3. i gCuid II, i gCaibidil 2, scriostar Roinn 4;
4. in Airteagal 66, scriostar an tríú fleasc de phointe (a)(iv);
5. in Airteagal 70(3), scriostar pointe (b);
6. in Airteagal 72, scriostar pointe (h);
7. in Airteagal 81(3), scriostar pointe (h);

³ Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/689 ón gCoimisiún an 17 Nollaig 2019 lena bhforliontar Rialachán (AE) 2016/429 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le rialacha maidir le faireachas, cláir dhíothaithe, agus stádas saor ó ghalair i gcás galair áirithe atá liostaithe agus galair áirithe atá ag teacht chun cinn (IO L 174, 3.6.2020, lch. 211, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/689/oj).

⁴ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2026/169 ón gCoimisiún an 26 Eanáir 2026 lena leasaítear an Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2018/1882 a mhéid a bhaineann le haicmiú ionfhabhtaithe leis an víreas gormtheanga (séiritíopaí 1-24) mar ghalar liostaithe (IO L, 2026/169, 27.1.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2026/169/oj).

8. in Iarscríbhinn V, scriostar Cuid II.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an seachtú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh feidhm aige ón 15 Iúil 2026.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 27.3.2026

Thar ceann an Choimisiúin
An tUachtarán
Ursula VON DER LEYEN